

Zugestellt durch Post.at



AMTSBLATT der Marktgemeinde

St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in
St. Georgen am Ybbsfelde



[Willkommen](#) | [Gemeindezeitung](#) | [Schwarzes Brett](#) | [News](#) | [Medien](#)

[Startseite](#)

[Bürgerservice](#)

[Gemeindeamt](#)

[Gemeindeeinrichtungen
über die Gemeinde](#)

[Tourismus/Freizeit](#)

[Jugendseite](#)

[Wirtschaft](#)

[Vereine](#)

[Veranstaltungen](#)

[Links](#)

In dieser Ausgabe finden Sie Informationen zu:

- **Ärztliche Versorgung**
- **Energietag 21.6.2007**
- **Bausprechtag – 03.07.2007**
- **Musikschul-Einschreibung**
- **1 Jahr neue Postleitzahl 3304**
- **Dorferneuerungsverein**
- **Karten f. Theatersommer Haag**
- **Tipps f. Schwimmbadbetreiber**
- **Gesunde Gemeinde**
- **St. Georgner Wirtschaft**
- **Veranstaltungen d. Volksschule**
- **Fassaden-Wettbewerb**
- **Gratis Folienübernahme**
- **Aus dem Veranstaltungskalender**
23. Juli 2007
- **Sperrmüllsammlung**
16. Juli 2007

NEWS

[weiter...](#)

Erziehungsstudie

Onlinebefragung zum Thema Erziehung [mehr...](#)

Englische Woche mit Native Speaker für Teens
von 10 – 15

[mehr...](#)

Fassaden-Wettbewerb

Fotografieren Sie Ihr schön gestaltetes
Haus [mehr...](#)

Diebstahl von Bankomatkarten (Gericht urteilt für Konsumenten)

Die Pflichten der Kunden und die Haftung
der Bank: Ein VKI-Musterprozess und ein
Urteil des Obersten Gerichtshofes bringen
Klarstellung. Der Kunde muss nicht
ununterbrochen wie ein Haftelmacher auf
seine Bankomatkarte aufpassen. [mehr...](#)

VERANSTALTUNGEN

[weiter...](#)

Sonnwendfeuer Dorfgemeinschaft Hart Aktiv	23. Juni 2007
Schülerolympiade Volksschule St. Georgen/Y.	26. Juni 2007
Tag des Liedes Volksschule St. Georgen/Y.	27. Juni 2007
Musical „Mausical 2“ Union Wanderverein St. Georgen/Y.	28. Juni 2007
Petersfeuer ÖAAB Krahof	29. Juni 2007

Einige Vereine und Organisationen unserer Gemeinde besitzen bereits eigene Webseiten. Auf unserer Homepage www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at finden Sie im Hauptmenü den Menüpunkt „Vereine“ wo alle 42 Vereine und Organisationen aufgelistet bzw. deren Homepageadressen eingetragen sind.

nach unten

Suche

go

[Gästebuch](#)

[Jugendtreff](#)

[Seitenübersicht](#)

[Tauschbörse](#)

[Impressum](#)



Surf-Tipp

Nummer 6 – 18. Jahrgang
Juni 2007

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr
Di. 13⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr

Bürgermeistersprechtag:

Di. 16⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr, Do. 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

Internet: <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>
e-mail: gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at



ÄRZTLICHE VERSORGUNG

Wochenend- und Feiertagsdienste

Juni	Prakt. Arzt	
16./17.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
23./24.	Dr. Sturl	07472/62252
30.	Dr. Schwarzecker	07473/2627

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Gugler, Ardagger	07479/6868
Dr. Reinberg, Amstetten	07472/61442
Dr. Atschreiter, Kematen/Y.	07448/3322

Juli	Prakt. Arzt	
01.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
7./8.	Dr. Sturl	07472/62252
14./15.	Dr. Freynhofer	07471/2280
21./22.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
28./29.	Dr. Freynhofer	07471/2280

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Atschreiter, Kematen/Y.	07448/3322
Dr. Lang, St. Valentin	07435/54052
DDr. Hidasi, Öd	07478/23766
DDr. Hidasi, Öd	07478/23766
Dr. Jäger, Amstetten	0472/62762

Die **Ärztendienstleistungen** werden von der Ärztekammer NÖ bekannt gegeben. Es wird darauf hingewiesen, dass kurzfristig Dienständerungen vorgenommen werden können (z. B. auf Grund einer Erkrankung des Dienst habenden Arztes). In diesem Fall können Sie den Dienst habenden Arzt beim Roten Kreuz unter der Servicenummer 14844 erfragen.

Informationen über den Wochenend- bzw. Feiertagsdienst finden Sie im Internet auf „<http://neu.arztnoe.at/verz.php?v=wed>“ unter **Ärzte & Spitäler — Wochenend-Dienste**. Achten Sie bitte auf die richtige Schreibweise im Feld „Arzt für Allgemeinmedizin“ Sankt Georgen am Ybbsfelde ist auszuschreiben!!!

Der zahnärztliche Wochenenddienst ist unter <http://www.zahnaerztekammer.at/page.php?katid=196> abrufbar. Hier kann jedoch nur nach Tagesdatum und Bundesland gesucht werden. Sie erhalten dabei eine Auswahl sämtlicher im jeweiligen Bundesland dienst habenden Zahnärzte.

Mutterberatung

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, die Mutterberatung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen.

Nächste Termine: **5. Juli 2007, 6. September 2007**

Um telefonische Voranmeldung wird ersucht!

Im August findet keine Mutterberatung statt !

Urlaub des Gemeindefarztes

Der Gemeindefarzt Dr. Werner Schwarzecker ist von **11. Juli bis 8. August 2007** in Urlaub.

Ordinationszeiten des Gemeindefarztes

Mo., Di., Do., Fr. 08⁰⁰ bis 11⁰⁰ Uhr
Di. 16⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr
(07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

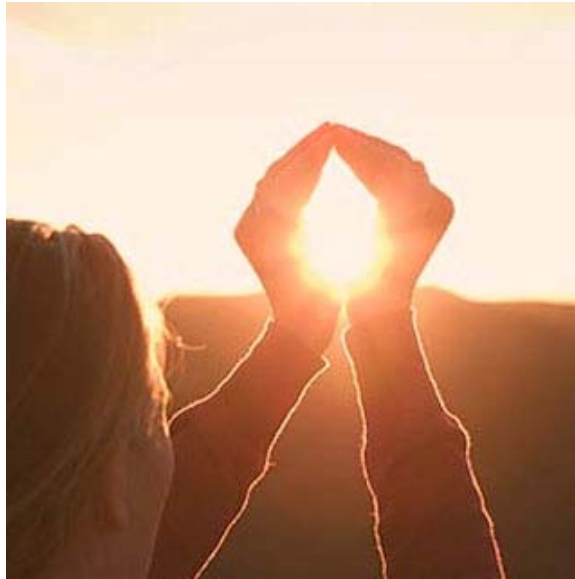
Ordinationszeiten des Zahnarztes

Mo., Di., Do. 08⁰⁰ bis 11³⁰ und 13³⁰ bis 16⁰⁰ Uhr
Mi. nach Vereinbarung, Fr. 08⁰⁰ bis 11³⁰ Uhr
(07473/2010, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Feuerwehr	☎ 122	Damit der <u>Polizeinotruf</u> Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 die Vorwahl 07472 gewählt werden.
Polizei	☎ 133	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 141	
Rotes Kreuz	☎ 144	
		19 ⁰⁰ - 07 ⁰⁰ Uhr wochentags - 0 ⁰⁰ - 24 ⁰⁰ Uhr Sa. So. – u. Feiertag
N O T R U F		

Energietag

Donnerstag, 21. Juni 2007
im Pfarrhof St. Georgen/Y.



18:00 Uhr: Pfarrhof — Produktpräsentation und Beratung
„Energie zum Begreifen“ im Energy-Bus,
Solarmodul, Wärmepumpe, Pelletsheizung uvm.

19:30 Uhr: Pfarrsaal — Kurzvorträge
Erneuerbare Energie für Ihr Eigenheim
Solaranlagen, Photovoltaik, Wärmepumpen,
Pelletsanlagen, Hackschnitzelheizung udgl.
Förderungen v. Gemeinde u. Land

Informationsstand der Umweltberatung Mostviertel
Energiesparen, Isolierungen usw.

Ausklang mit Diskussion in Kleingruppen.

Die Arbeitsgruppe „Erneuerbare Energie“
freut sich auf Ihr Kommen.



NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

Dienstag, dem 3. Juli 2007 von 18⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung ersucht.

RASENMÄHEN - AM WOCHENENDE UND ABENDS



Viele Menschen nutzen das Wochenende und die Abende, um sich im Garten zu erholen, die Ruhe zu genießen und sich zu entspannen. Viele arbeiten natürlich auch am Wochenende im Garten, da sie während der Woche dafür keine Zeit haben. Mit ein bisschen gegenseitiger Rücksichtnahme können beide Gruppen ihr Ziel erreichen. Für die, die die Ruhe suchen, ist natürlich Lärmbelästigung am störendsten.

Es wird daher ersucht, das Rasenmähen

- ⇒ während der Nachtruhe (22.00 bis 06.00 Uhr) sowie
- ⇒ an Samstagen nachmittags und
- ⇒ an Sonn- und Feiertagen ganztägig, zu unterlassen.

niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung

Projektgruppe
Kunterbunt



Spiel & Spaß in den Ferien - Sommerpass 2007

Der Sommerpass wurde an alle Kinder im Alter von 3 - 12 Jahren verteilt. Leider kann es vorkommen, dass vielleicht das eine oder andere Kind übersehen wurde. Für diesen Fall liegen noch Sommerpässe im Gemeindeamt auf. Interessierte Kinder können sich diesen Sommerpass beim Gemeindeamt abholen.

Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
18.-22.	15:00 Uhr	Tenniskurs für Kinder	UTC St. Georgen	Tennisplatz
30. Juni	14:00 Uhr	Ball spielen ein Mal anders	SCU St. Georgen	SCU Arena
11. Juli	18:00 Uhr	Mit Schwung in die Ferien	Musikkapelle St. Georgen	Musikheim
13./14. Juli	17:00 Uhr	Lagerfeuer & Zeltlager	FF St. Georgen	FF-Sicherheitszentrum
20. Juli	14:00 Uhr	Wie fliegt ein Flugzeug?	Sportfliegergruppe Ybbs	Flugplatz Leutzmannsdorf
22. Juli	10:30 Uhr	Sommerfest mit Kinderolympiade	Hart Aktiv	Spielplatz, Hart
27. Juli	16:00 Uhr	Spielenachmittag	ÖAAB u. Fun Sport St.	Freizeitanlage
04. August	13:30 Uhr	Wie leben Tiere am Bauernhof	Bauernbund Krahof	Fam. Burgstaller, Krahof
05. August	09:30 Uhr	Kinder- u. Familienmesse	Pfarr St. Georgen	Pfarrkirche/Pfarrheim
15. August	14:00 Uhr	Spiel & Spaß mit dem Partner	Reitverein St. Georgen	Fam. Haidn, Hart
22. August	14:00 Uhr	Kinderwanderung am Nachmittag	Wanderverein St. Georgen	SCU Clubhaus
25. August	15:00 Uhr	Sommerfest für die Familie	SPÖ St. Georgen	Fam. Haidn, Hart

Nähere Details der Veranstaltungen sind dem Sommerpass zu entnehmen!

1 JAHR NEUE POSTLEITZAHL 3304

ACHTUNG! ZUSTELLGARANTIE MIT DER ALTEN POSTLEITZAHL ENDET!

Die Änderungsmaßnahmen bezüglich der neuen Postleitzahl 3304 wurden von allen Beteiligten in dankenswerter Weise ohne größere Probleme vollzogen.

Die Zustellgarantie mit den alten Postleitzahlen endet am 31. August 2007.

Bitte überprüfen sie in den nächsten Monaten nochmals die Briefsendungen von Ihren Korrespondenzpartnern, ob Ihre Anschrift mit der richtigen Postleitzahl bzw. Adresse gespeichert ist.

Es kommt auch vor, dass Sie die PLZ-Änderung zwar gemeldet haben, jedoch der Absender die Adressen nicht in allen seinen Dateien geändert hat.

Folgende Absender können unter anderen davon betroffen sein:

Ämter, Behörden, Gebietskörperschaften, Pensionsversicherungsanstalten, Kammern, Schulen, Versicherungen, Zeitungen, Versandhäuser, Firmen, Vereine, Freunde, Bekannte, Registrierungen im Internet u.v.m.

ACHTUNG!!!

Ab 1. September 2007 werden die Poststücke mit unrichtigen Adressen mit folgendem Vermerk zurück gesandt:

„Retour an den Absender. Neue Adresse seit mehr als 12. Monaten. Die neue Bezeichnung lautet 3304.“

niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung

Arbeitskreis Hand in Hand



EINLADUNG

zum

Vortrag

„Hilfe, mir wird alles zu viel bei der Betreuung und Pflege zuhause“

mit Psychotherapeut Mag. Franz Steinkellner

Datum: **Montag, 25. Juni 2007** um 19³⁰ Uhr im Pfarrheim St. Georgen/Y.

Kosten: € 2,-/ Person

Auf Ihr Kommen freut sich der Arbeitskreis Hand in Hand

niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung

Dorferneuerungsverein St. Georgen am Ybbsfelde

EINLADUNG

zum

Petersfeuer

Ort: Hochbehälter St. Georgen/Y.— „Sündhofer Bankerl“

Wann: **Samstag, 30. Juni 2007**— 20:00 Uhr

Ersatztermin: **Sonntag, 1. Juli 2007**— 20:00 Uhr

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.



Der Dorferneuerungsverein freut sich, Sie beim Petersfeuer begrüßen zu können.

ERMÄSSIGTE KARTEN FÜR THEATERSOMMER HAAG

Gregor Bloéb reist in **80 Tagen um die Welt** beim Theatersommer Haag.

Die Vorstellung am

Donnerstag, dem 9. August 2007 um 20³⁰ Uhr

wurde vom Veranstalter der Gemeinde St. Georgen am Ybbsfelde gewidmet und hierfür liegen im Gemeindeamt ermäßigte Eintrittskarten in 5 verschiedenen Preiskategorien auf.

Bis 20. Juli 2007 können Eintrittskarten im Gemeindeamt erworben werden. Gleichzeitig erhalten Sie mit dieser Eintrittskarte freien Eintritt bei der Landesausstellung Feuer & Erde.



Anlässlich der bevor stehenden Ferienzeit dürfen wir Ihnen allen einen erholsamen Urlaub und den Schülern vergnügliche Ferien wünschen! Der Landwirtschaft wünschen wir eine gute Erntesaison! Gönnen Sie sich einige Tage der Erholung!

Ihr Bürgermeister
und Ihre Gemeindeverwaltung

EMPFEHLUNG FÜR BETREIBER VON SCHWIMMBÄDERN



In unserem Bezirk erkennen immer mehr Menschen die Freuden und Entspannungsmöglichkeiten, die ihnen Wasser bietet. Man errichtet als Oase der Erholung und zur

Erhaltung der Gesundheit einen eigenen Pool. Gleichzeitig mit der Anzahl der Becken stiegen aber auch einerseits der Einsatz an Chemikalien für die Wasseraufbereitung und die anfallenden Abwassermengen und andererseits die verbrauchten Trinkwassermengen aus öffentlichen und privaten Brunnen.

Damit der Zustand der Natur, und hier vor allem des Grundwassers als Trinkwasser und der Oberflächengewässer als Lebensraum für Mensch und Tier, nicht durch unseren eigenen Badespaß getrübt wird, wurden in Zusammenarbeit mit dem NÖ Gebietsbauamt III folgende Hinweise für Gemeinden und für Betreiber von privaten Schwimmbecken insbesondere aus der Sicht des Wasserrechts erarbeitet. Diese **Hinweise gelten für private Becken mit bis zu rund 50 m³ Volumen**. Größere Becken, gewerbliche Bäder und öffentliche Bäder unterliegen eigenen Rechtsvorschriften.

Anforderungen beim Bau, rechtliche Anforderungen
Zuständig ist grundsätzlich die jeweilige Standortgemeinde mit dem Bürgermeister als Baubehörde. Nach der **NÖ Bauordnung 1996** sind die Herstellung von Anschlussleitungen an den Kanal und die Auf- oder Her-

stellung von **Wasserbecken mit einem Fassungsvermögen von bis zu 50 m³ sowohl bewilligungs- als auch anzeigefrei**.

Ableitungsrohre zur Kanalisation müssen jedoch nach der NÖ Bautechnikverordnung ausreichend bemessen sein, einen Mindestabstand von 10 m zu Brunnen oder Quellen aufweisen und so gestaltet sein, dass keine Gefahr einer Verunreinigung des Trinkwassers besteht (also dicht sein).

Vor Baubeginn sollte beim Wasserversorger (zumeist Gemeinde) geklärt werden, ob besondere Vorschriften für die Wasserentnahme bestehen.

Mit dem **Kanalbetreiber** (zumeist Gemeinde) muss ebenfalls vorher das Einvernehmen wegen der Einleitung von Schwimmbadabwasser hergestellt werden.

Nach dem **Wasserrechtsgesetz 1959** ist für die Abwasserbeseitigung eine Bewilligung erforderlich, **wenn** eine mehr als geringfügige Einwirkung auf Oberflächengewässer (Flüsse, Bäche etc.) oder das Grundwasser zu erwarten ist. Je nach Art der Abwasserbeseitigung und insbesondere der verwendeten Chemikalien ist es aber durchaus möglich, eine private Schwimmbeckenanlage so zu betreiben, dass dafür eine gesonderte wasserrechtliche Bewilligung nicht benötigt wird. In Zweifelsfällen sollte eine Abklärung mit der zuständigen Wasserrechtsbehörde (Bezirkshauptmannschaft bzw. Magistrat) erfolgen.



Anforderungen für den Betrieb

Für die Erreichung einer einwandfreien Wasserqualität wird in der Regel das Wasser in Schwimmbecken physikalisch und chemisch behandelt (Filtration und Desinfektion). Im Gegensatz zu großen öffentlichen Bädern fällt bei kleinen und privaten Bädern Abwasser nur fallweise an. Dabei handelt es sich um

- Abwasser aus der Beckenentleerung
- Abwasser aus der Beckenreinigung
- Filterrückspülwasser

Diese Abwässer können zumeist über die öffentliche Kanalisation ohne Probleme abgeleitet und in der Kläranlage gereinigt werden. Die Ableitung sollte aber wegen der hydraulischen Überlastung nur dosiert erfolgen, also mittels Entleerungspumpe mit geringer Förderkapazität.

Anforderungen an Betreiber ohne öffentlichen Kanalanschluss

Zwecks Verringerung der Abgabe von Schadstoffen in die Umwelt sollten bei der Badewasseraufbereitung verträgliche Aufbereitungsschemata gewählt werden. An Stelle von chlorabspaltenden Chemikalien können bei gleichem Erfolg **Aktiv-Sauerstoff-Produkte** (Wasserstoffperoxide u.a.) verwendet werden.

1. Beckenentleerungswässer:

Sollte eine **Kleinkläranlage** vorhanden sein, ist darauf zu achten, dass nur so viel eingeleitet wird wie hydraulisch auch verkraftet werden kann. Im Allgemeinen können bei gedrosselter Abgabe mit Aktiv-Sauerstoff oder UV-Desinfektionsanlage behandelte Beckenentleerungswässer (Ende der Badesaison) in ein Oberflächengewässer oder in einen Regenwasserkanal geleitet werden aber auch großflächig auf Rasenflächen verrieselt werden.

Bei Verwendung von chlorabspaltenden Mitteln dürfen Beckenentleerungswässer erst nach einer Standzeit von mindestens 10 Tagen abgeleitet bzw. verrieselt werden. (Nach einer Überwinterung ist dies auf jeden Fall anzunehmen.) Bei seichtgründigen Böden (Schotterböden mit geringer Humusaufgabe) und im Bereich von Hausbrunnen sollte hinsichtlich der grundsätzlichen Zulässigkeit und einer allfälligen Bewilligungspflicht vorher das Fachgebiet Umwelt bei der Bezirkshauptmannschaft kontaktiert werden.

Keinesfalls dürfen Beckenentleerungswässer direkt über Sickerschächte in den Untergrund versickert werden!

Kritisch zu bewerten ist die Anwendung von so genannten Überwinterungsmitteln (in der Regel quartäre Ammoniumverbindungen = „Quats“), die aber auch im laufenden Betrieb als Algizide eingesetzt werden. Vom Betreiber sollten vor dem geplanten Einsatz entsprechende Herstellerangaben eingeholt und geeignete Einleitungsbedingungen abgeklärt werden. Erfahrungsgemäß ist der Einsatz dieser Mittel aber nicht erforderlich und sollte, wenn kein Kanalanschluss vorhanden ist, unterbleiben.

2. Beckenreinigungswässer:

Grundsätzlich sollten zur Schadstoffminimierung im Abwasser Verfahren mit Hochdruckreinigern oder Heißwasser angewendet werden, damit ist der Einsatz von Reinigungsmitteln nicht mehr nötig. Bei hartnäckigen

Verschmutzungen sollten nur phosphatfreie und biologisch abbaubare Mittel Verwendung finden. Reinigungswässer dürfen nicht über einen Sickerschacht oder dergleichen in den Untergrund eingeleitet werden!

Gewässerverunreinigungen treten zumeist nach Beckenreinigungen auf, weil dabei oft hoch konzentrierte Lösungen verwendet und anschließend nicht sachgerecht entsorgt bzw. Säuren nicht vorher neutralisiert werden. Eine breitflächige Verrieselung oder Einleitung in ein Fließgewässer **ist bei Verwendung der genannten Mittel nicht zulässig**. Diese Abwässer sollen hier z.B. in einer Senkgrube gesammelt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Eine **Ableitung über eine bestehende biologische Kleinkläranlage** kann erfolgen, wenn das Reinigungswasser nur **haushaltsübliche Reinigungsmittel** enthält.

3. Filterrückspülwasser:

Filterrückspülwasser ist höher verschmutzt als normales Beckenentleerungswasser und enthält normaler Weise den Großteil der Schmutzfracht. Es kann aber, wenn nur Aktiv-Sauerstoff verwendet wurde, großflächig auf Rasenflächen verrieselt oder in eine Kleinkläranlage geleitet werden. Im letzteren Fall ist aber auf die Möglichkeit der hydraulischen Überlastung zu achten und sollten nur Spülungen von kurzer Dauer (100 bis 200 l) vorgenommen werden.

Wenn das Filterrückspülwasser frei von wirksamen Desinfektionsmitteln ist (Bestimmung über Schnelltests, ausreichende Zeit zwischen Desinfektionsmittelzusatz und Rückspülung) und sonstige Zusätze wie Biozide, Algizide und dergleichen unterblieben sind, gelten die oben getroffenen Aussagen.

Eine **direkte Versickerung über Schächte** oder dergleichen in den Untergrund ist **untersagt**. Gegen eine flächige Verrieselung kann im Einzelfall der jeweilige Standort sprechen (Boden- und Grundwasser-Verhältnisse, Hausbrunnen). In allen anderen Fällen (direkte Einleitung in Fließgewässer, Ableitung ohne Standzeiten, Verwendung von Zusatzmitteln) ist eine wasserrechtliche Bewilligung einzuholen.

Zusammenfassung

Die Errichtung und der Betrieb von privaten Schwimmbecken ist bei entsprechendem Wasserdargebot heute kein Luxus früherer Tage mehr. Die Aufbereitungstechniken für den ungetrübten Badespaß unterscheiden sich nicht wesentlich von öffentlichen Badeanlagen, daher fallen auch ähnliche Abwässer an und stellt die Entsorgung dieser Abwässer besondere Ansprüche.

Bei Anschlussmöglichkeit an einen öffentlichen Kanal mit Kläranlage bereitet die Ableitung die wenigsten Probleme. Hier ist im Normalfall nur die Zustimmung des Kanalbetreibers zu erwirken und sind die üblichen Anwendungsempfehlungen der Aufbereitungsmittel einzuhalten. Ein kritischer Einsatz ist aber auf jeden Fall anzuraten. Problematisch ist die Ableitung der Abwässer in Gebieten ohne kommunale Kanalisation.

Um die Umwelt und besonders die Gewässer und das Trinkwasser zu schützen, muss jede Anlage mit möglichst geringem Chemikalienaufwand betrieben werden.

10 JAHRE GESUNDE GEMEINDE

Am **Samstag**, dem **19.05.2007** fand im Pfarrheim St. Georgen am Ybbsfelde unter dem Motto „Herzensangelegenheiten“ die Feier zum 10jährigen Bestehen der Gesunden Gemeinde St. Georgen am Ybbsfelde statt. Frau Walburga Steiner, Projektleitung vom Gesundheitsforum NÖ, hob das große Engagement der Gemeinde, im speziellen aber das des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde hervor. Arbeitskreisleiter Vzbgm. Alfred Traindt wurde für seinen Einsatz um die Vorsorge und Gesundheit der Gemeindeglieder mit einer Dankesurkunde ausgezeichnet.



Der Kurzvortrag von Mag. Verena Dobsicek mit dem Thema „Bedienungsanleitung Herz“ fand großes Interesse.



Im Anschluss präsentierten Mag. Christian Dullinger und Mag. Martin Weiß von der Fa. GISDAT das Ergebnis der Bürgerbefragung. Musikalisch wurde der Abend von der Musikschule Ybbsfeld umrahmt. Die Hauptschule Blindenmarkt unterstützte mit Zeichnungen zum Thema „Herzensangelegenheiten“ die Dekoration des Pfarrsaales. Bei einem gesunden Buffet mit einem guten „Herztröpfer“ fand die Veranstaltung einen gemütlichen Ausklang.



400 BESUCHER BEIM 4. ST. GEORGNER GESUNDHEITSTAG



225 Gesundheitspässe

Ebenfalls unter dem Motto „Herzensangelegenheiten“ wurde der 4. St. Georgner Gesundheitstag im FF-Sicherheitszentrum abgehalten. 225 Gesundheitspässe wurden für die Besucher ausgestellt.

122 Blutspender

90 beim Herz-Lungen-Röntgen

Bei der Blutspendeaktion der Freiwilligen Feuerwehr St. Georgen/Y. wurde ein Rekord von 122 Teilnehmern verzeichnet. Auch die Beteiligung am Röntgenbus mit 90 Personen war enorm.



Den Hauptpreis, gesponsert von der Raika St. Georgen/Y., gewann Frau Gabriele Kühhaas aus Triesenegg.

Unter den ausgefüllten und abgegebenen Gesundheitspässen wurden tolle Preise verlost. Danke an alle, die uns Preise zur Verfügung gestellt haben.



70 Mitarbeiter waren um Ihre Gesundheit bemüht



Ein besonderer Dank gilt allen freiwilligen Helfern, die dazu beigetragen haben, dass der 4. St. Georgner Gesundheitstag ein voller Erfolg wurde.



SPORT
UNION

Gesunde Gemeinde



3 Kinderkochkurse

„Gesunde Ernährung“ selbst zubereiten

Dienstag, 17. Juli 2007 4-gängiges Menü
Mittwoch, 18. Juli 2007 Frühstück und Jause
Freitag, 17. August 2007 Backen macht Spaß
Zeit: 9.³⁰ bis 12.³⁰
Ort: Bezirksbauernkammerküche Amstetten

Die Kinder erfahren viel Wissenswertes über gesunde Ernährung. Es werden auf spielerische Art Anregungen gegeben, wie Essen und Trinken bewusst und schmackhaft gemacht werden kann. Das „Selbstgekochte“ wird dann gemeinsam verkostet und im Anschluss ein Kochchampion gekürt.

Mitzubringen: Geschirrtuch, Kochschürze und Hausschuhe
Dauer: jeweils 3 Stunden
Kosten: € 10,-/Kind
Ort: Bezirksbauernkammerküche Amstetten

Unter der Leitung von **Margarete Zehetgruber**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !
Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“
St. Georgen/Ybbsfelde

ST. GEORGNER WIRTSCHAFT



Nahversorgung wird mobil

Der St. Georgner Einkaufsladen bietet nun ein neues Service an. Älteren Menschen und Leuten ohne Fahrgelegenheit liefern wir die Lebensmittel ab einem Einkauf von € 20,- **GRATIS** direkt ins Haus! Bestellen Sie problemlos per Telefon, Fax oder E-Mail.

Für weitere Fragen bzgl. Preisen etc., stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!



Das Team vom Einkaufsladen freut sich auf Sie!

St. Georgner Einkaufsladen
Florian Pendlmaier ♦ Marktstraße 1 ♦ 3304 St. Georgen/Y.
☎ 07473/6060 Fax-Dw 4 ♦ ekl_pendlmaier@gmx.at

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 07.00-12.00, 13.00-15.00
Sa: 08.00-12.00

AUS DER VOLKSSCHULE ST. GEORGEN/Y.

Einladung zum Tag des Liedes

Mittwoch, 27. Juni 2007
9³⁰ Uhr am Marktplatz

Beim traditionellen Tag des Liedes zum Schulschluss präsentieren alle Schulklassen Lieder, welche im vergangenen Schuljahr gelernt wurden. Für Tanzbegeisterte zeigen alle Klassen gemeinsam wieder eine tolle Tanz-einlage. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Turnsaal der Volksschule statt.

Einladung zum Schulschlussfest

Donnerstag, 28. Juni 2007
9⁰⁰ und 18⁰⁰ Uhr im Pfarrsaal

Traditionell ist auch die Aufführung eines Musicals der Abschlussklassen. Mit dem Musical „**Mausical 2**“ verabschieden sich die 4. Klassen von der Volksschule.

80. GEBURTSTAG MSGR. JOSEF LAMMERHUBER

Anlässlich des 80. Geburtstages von unserem Pfarrer Msgr. Konsistorialrat Josef Lammerhuber findet **8. Juli 2007** um 9.00 Uhr die **Festmesse** statt. Anschließend lädt der Jubilar zu einer Agape im Pfarrheim ein.

FASSADEN-WETTBEWERB

REGIONALVERBAND



Eine Region kann ganz wesentlich durch ihre Häuser geprägt sein. Sowohl Baustil als auch Farben können dazu beitragen, dass der Landstrich sein eigenes „Gesicht“ trägt.

Das mag vielleicht illusorisch klingen, ist aber in anderen Regionen Europas durchaus die Realität. Wir wollen die Farben der Regionen mehr und mehr spürbar machen.

Wir laden deshalb alle ein, die ihre Haus-Fassaden neu gestalten, beim 2. Fassaden-Wettbewerb mit zu machen. Dazu können auch jene mitmachen, deren Hausfassade schon neu gestaltet ist. Egal ob Häuslbauer, Haus- und Hofbesitzer oder Verantwortliche von privaten und öffentlichen Gebäuden. Eine Expertenjury wird nach Ende des Wettbewerbes (Ende Dezember 2007) jeweils 3 Preise pro Kategorie ermitteln. Wertvolle Preise warten auf die Gewinner.

**Die Wertung erfolgt für private und gewerbliche Leistungen in den drei Kategorien:
Wohnhaus – Bauernhaus – Objektbau**

Teilnahmebedingungen:

Zur Teilnahme am Mostviertel Fassaden-Wettbewerb sind alle Fotos (auf Fotopapier, Größe mind. 13 x 18 cm) von Gebäuden, die sich in den Bezirken Amstetten, Melk, Scheibbs und Waidhofen/Ybbs (Mitgliedsgemeinden des Regionalverbandes) befinden.

Die eingesandten Fotos stehen dem Veranstalter bis mindestens 1 Jahr nach Wettbewerbs-Ende für Ausstellungszwecke zur Verfügung. Der Wettbewerb wird unter Ausschluss des Rechtsweges durchgeführt.

Ihre Fotos senden Sie bitte an:

Regionalmanagement Mostviertel

Kennwort: Fassaden-Wettbewerb

Mostviertelplatz 1

A-3362 Öhling

Einsendeschluss: 31. Dezember 2007

Sponsor-Partner des Wettbewerbes:



GRATIS FOLIENÜBERNAHME NOCH BIS ENDE JUNI 2007

Silofolien können noch bis Ende Juni 2007 gratis beim Altstoffsammelzentrum Amstetten-Ost abgegeben werden. Übernommen werden Rundballenfolien, Silofolien und Fahrsiloplanen in den Farben weiß, grün, grau und schwarz. Nicht übernommen werden Rundballennetze, Schnüre, Agrarfolien, Planen usw.

Die Folien müssen unbedingt sauber sein, d.h. frei von Schnüren und Netzen. Sie dürfen keine größeren Verunreinigungen wie Erde, Futtermittelreste usw. aufweisen, damit sie einer Wiederverwertung zugeführt werden können.

AUS DEM VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort der Veranstaltung
16.06.2007	3. Beachvolleyballturnier der Vereine	Fun Sport St. Georgen/Y.	Freizeitanlage
23.06.2007	Sonnwendfeuer	Dorfgemeinschaft Hart Aktiv	Spielplatz, Hart
26.06.2007	Schülerolympiade	Volksschule St. Georgen/Y.	Volksschule
27.06.2007	Tag des Liedes	Volksschule St. Georgen/Y.	Marktplatz
28.06.2007	Musical Mausal II	Volksschule St. Georgen/Y.	Pfarrsaal
29.06.2007	Petersfeuer	ÖAAB Krahof	Haus Aigner, Krahof
30.06.2007	Petersfeuer	Dorferneuerungsverein St. Georgen/Y.	Hochbehälter
30.06.2007 01.07.2007	Fußwallfahrt nach Mariazell	Pfarre St. Georgen/Y.	Pfarrkirche
02.07.2007 bis 06.07.2007	5-Tages-Fahrt	Seniorenbund St. Georgen/Y.	Abfahrt beim Marktplatz
11.07.2007	Mit Schwung in die Ferien	Trachtenkapelle St. Georgen/Y.	Musikheim
13.07.2007	Fatimafeier	Pfarre St. Georgen/Y.	Gumpenberg
13.07.2007	Jugendlager	FF St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum
14.07.2007	Wanderausflug	Union Wanderverein St. Georgen/Y.	
20.07.2007	Wie fliegt ein Flugzeug?	Union Sportfliegergruppe Ybbs	Flugplatz Leutzmannsd.
22.07.2007	Kinderolympiade	Dorfgemeinschaft Hart Aktiv	Spielplatz, Hart
28.07.2007	Sportfest	SCU RAIKA St. Georgen/Y.	SCU-Arena
03.08.2007	Spielenachmittag	ÖAAB St. Georgen/Y. u. Fun Sport	Freizeitanlage
03.08.2007	After Sun Party	JVP Krahof	Hart
12.08.2007	Nussbaumbankerfest	FF- Krahof	Feuerwehrhaus Krahof
13.08.2007	Fatimafeier	Pfarre St. Georgen/Y.	Gumpenberg
15.08.2007	Beachvolleyball Hobbyturnier	FUN Sport St. Georgen/Y.	Freizeitanlage
15.08.2007	Tag der Alten und Kranken	Pfarre St. Georgen/Y.	Pfarrkirche
15.08.2007	Spiel & Spaß mit dem Partner Pferd	Reit- & Fahrverein St. Georgen/Y.	Pferdehof St. Georg
22.08.2007	Kinderwanderung	Union Wanderverein St. Georgen/Y.	Union Clubhaus
25.08.2007	Air "Misch'n" 07	Union Sportfliegergruppe Ybbs	Flugplatz
25.08.2007	Sommerfest	SPÖ St. Georgen / Y.	Haus Haidn, Hart
26.08.2007	Bartholomäus-Kirtag	Marktgemeinde St. Georgen/Y.	Am Kirchenberg
26.08.2007	Wallfahrt	ÖKB St. Georgen/Y.	Basilika Maria Taferl
26.08.2007	Zivilschutz-Ausstellung	SIZ St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum
26.08.2007	Blutspende-Aktion	FF St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum
31.08.2007 bis 02.09.2007	Sommernachtsparty	FF St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum
01.09.2007	Gemeindeseniorentag	Marktgemeinde St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum
08.09.2007	Hand in Hand - Ausflug	Arbeitskreis Hand in Hand	Marktplatz
11.09.2007 12.09.2007	2-Tages-Fahrt	Seniorenbund St. Georgen/Y.	Abfahrt am Marktplatz
13.09.2007	Fatimafeier	Pfarre St. Georgen/Y.	Gumpenberg
22.09.2007	Sturm- und Weinfest	SCU RAIKA St. Georgen/Y.	Haus Hahn, Triesenegg
23.09.2007	Erntedankfest	Pfarre St. Georgen/Y.	Pfarrkirche
06.10.2007	Zivilschutz - Probealarm (Bundesweit)	Zivilschutzverband	FF Sicherheitszentrum
07.10.2007	Rosenkranzfest	Pfarre St. Georgen/Y.	Pfarrkirche
12.10.2007	Spielwaren-Basar	Arbeitskreis Kunterbunt	Pfarrsaal
13.10.2007	Fatimafeier	Pfarre St. Georgen/Y.	Gumpenberg
13.10.2007	Weinheuriger	ÖAAB St. Georgen/Y.	
14.10.2007	Wallfahrt nach Amstetten	Pfarre St. Georgen/Y.	Pfarrkirche
20.10.2007	8. Oktoberfest	Trachtenkapelle St. Georgen/Y.	FF Sicherheitszentrum



GEMEINDEVERBAND FÜR UMWELTSCHUTZ IN DER
REGION AMSTETTEN

Problemstoffsammlung St. Georgen/Ybbsfeld

Eine Dienstleistung des G.V.U.-Amstetten in Zusammenarbeit mit Ihrer Gemeinde.

Termin: 23. Juli 2007 von 14 – 16 Uhr

Ort: Parkplatz südlich des Gemeindeamtes (Tennisplatz)

JA, wir übernehmen:

- Akkumulatoren* (Autobatterien)
- Altöl*
- Bildschirme kostenlos
- Chemikalien
- Deospray
- Elektro- und Elektronikschrott
- Farben
- Fernseher kostenlos
- Haarfärber
- Kleber
- Körperpflegemittel
- Kühlschränke kostenlos
- Lacke



- Leuchtstoffröhre kostenlos
- Medikamente: (ohne Schachtel bzw. Beipacktext)
- Nagellack
- Öl-/Treibstofffilter*
- Pflanzenschutzmittel*
- Quecksilberabfälle
- Silikonkartuschen
- Speisefette
- Speiseöle
- Spraydosen
- Spritzen (bitte extra)
- Unbekanntes

NEIN, wir übernehmen nicht:

Schieß- und Sprengmittel, infektiöser Abfall, radioaktives Material.
Spermüll, Restmüll, Altholz, Alttextilien, Styropor, Altstoffe.



Problemstoff TIPP's

- ◆ Bringen Sie Abfälle nur in Schachteln, Kartons oder Kübeln – keine Säcke bitte
- ◆ Gebinde erhalten Sie nicht retour.
- ◆ Problemstoffe möglichst in der Originalverpackung abgeben!
- ◆ Nur zu Sammelzeit abgeben! Sie gefährden sonst andere Personen und Kinder.
- ◆ Achten Sie beim Einkauf auf Produkte ohne Problem - Inhaltsstoffe!
- ◆ Beachten Sie die Kennzeichnungen und Hinweise auf den Produkten!
- ◆ Kaufen Sie nur benötigte Mengen. Sie sparen bei Kauf/Entsorgung.

* Rücknahme mit Kostenbeitrag – besser/billiger ist es, diese Abfälle im Handel abzugeben
(Preise in € je Einheit: Altöl - jeder angefangene Liter 0,35; Akkumulatoren (Auto, Traktor) 5,80/ Stück;
Ölfilter, Treibstofffilter 5,80/Stück; Pflanzenschutzmittel 1,80/ kg,Liter).

Noch Fragen? Telefon 0747553340200

So macht Abfallwirtschaft Sinn.

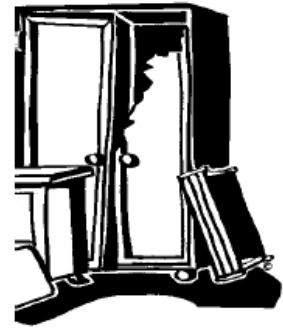
die niederösterreichischen
ABFALLverbände



GEMEINDEVERBAND FÜR UMWELTSCHUTZ IN DER
REGION AMSTETTEN



Sperrmüll Service 2007



Eine Dienstleistung des G.V.U.-Amstetten für alle Müllgebührenzahler.
In Zusammenarbeit mit Ihrer Gemeinde.

Es stehen zur Sperrmüllentsorgung zur Verfügung:

Altstoffsammelzentren

Für alle Haushalte:

Sie zahlen Müllgebühr, somit können Sie Ihren Sperrmüll zu jedem Altstoffsammelzentrum (ASZ) des G.V.U.-Amstetten bringen. Ihre nächste Sperrmüllübernahme ist z.B. im :

**Altstoffsammelzentrum
Amstetten – Ost**

**Ort: Betriebsgebiet Amstetten
Ost, Jacob-Mayer-Str. 1**

**Öffnungszeiten:
jeden Montag von 15 - 19 Uhr
jeden Donnerstag von 9 - 12 Uhr**

mobile Sperrmüllsammlung

Sie haben keine Transportmöglichkeit zu einem der Altstoffsammelzentren.
Dann melden Sie sich jetzt an.

Ihr Sperrmüll wird abgeholt.

Abholzeitraum:
16. Juli bis 17. Juli 2007

**Beachten Sie die Hinweise am
Anmeldebrief.**

Anmeldeschluss: 1. Juli 2007

Sperrmüll. Was ist das?

Restmüll der zu groß (nicht zuviel) für die Müllbehälter ist.
Es entscheidet die Stückgröße nicht die Menge an Abfall!

Ihren gesamten Sperrmüll lagern Sie zur Abholung getrennt nach Sperrmüll, Altholz, Altmetall.

Sperrmüll Beispiele:

- ✓ **Matratzen**
- ✓ **Bodenbeläge**
- ✓ **Möbelstücke**
- ✓ **Holz** (auch behandelt/beschichtet) –jedoch ohne Glas
- ✓ **Ski, Surfbretter**
- ✓ **Teppiche**
- ✓ **Koffer**
- ✓ **Kleinmetalle**
- ✓ **Badewanne**
- ✓ **Fitnessgeräte**

Es wird immer wieder versucht, die mobile Sperrmüllsammlung für Haus- bzw. Wohnräume zu nutzen. Dies ist nicht möglich!
TIPP: Sollten Sie mit Abfallbehältern, nicht das Auslangen finden, rufen Sie uns an.

Kein Sperrmüll. Sind ...

Zur Entsorgungsfirma

- Restmüll
- Flachglas
- Agrarfolien
- Müll in Säcken
- Bauschutt
- Reifen

Zur Altstoffsammlung

- Karton
- Verpackungen
- Papier
- Bioabfall
- Grünschnitt

Zum Altstoffsammelzentrum

- E-Herd
- Waschmaschine
- Wäschetrockner
- Bügelmaschine
- Geschirrspüler
- Computerschirm
- Fernseher
- Kühlschrank/truhe

Zur Problemstoffsammlung

- Leuchtstoffröhren
- Öl, Kraftstofffilter
- Problemstoffe
- Batterien, Akku
- Gifte
- Medikamente

Müll in Säcken entsorgen Sie über Ihre Restmüllbehälter bzw. Restmüllsäcke (am Gemeindeamt kaufen, dazustellen – fertig).



Sperrmüll. Abholung wie?

Ihr Sperrmüll muss am Abholtag, soweit möglich auf eigenem Grund, direkt angrenzend an die Zufahrtsstrasse (öffentliches Gut) innerhalb der Grundstücksgrenze, gut zugänglich, bereitgestellt werden.



Vermeiden Sie die Bereitstellung vor der Liegenschaft – Problem der Sperrmülltouristen“.

Wenn Sie Ihre Mülltonne/-säcke zu einem Sammel/Abholort bringen, rufen sie uns an Tel.: 07475 53340 206

Der Eigentümer/in Vertreter kann bei der Abholung dabei sein, Der Zutritt auf die Liegenschaft (zur Sperrmüllabholung) muss möglich sein. Abholungszeiten: 07.00 bis 18.00 Uhr

Mengengrenzen: rund 3 m³
Einzelstücke ca. 100 kg
Getrennt lagern.



Bei empfindlichem Untergrund (Pflasterung, Wiese,..) mit geeigneten Abfällen (Teppichboden,..) an unterster Schicht. So vermeiden Sie Beschädigungen bei der Abholung.



Sperrmüll. Anmeldung ... Anmeldeschluss 01.07.2007

Ohne Anmeldung, keine Abholung.
Anmelden über:

- ONLINE:
www.gvuam.at
- Anmelde Fax an 07475 53340250
- Anmeldebrief im frankierten Kuvert
- Anmeldebrief am Gemeindeamt abgeben

Um Ihre Müllgebühren sparsamst zu verwenden gibt es Mengengrenzen und pauschale Abholzeiten. Bitte beachten Sie, dass Ihr Sperrmüll am ersten Abfuhrtag in Ihrer Gemeinde bereitliegt.

Sie haben beim Abholtermin keine Auswahlmöglichkeit für Ihr Gebiet steht ein Termin fix fest – siehe Anmeldebrief.

Ja, ich melde Sperrmüll zur Abholung an:

Nützen Sie unser neues ONLINE Anmeldeservice unter:

www.gvuam.at

**Neu
Anmeldung
per Internet**

Ja, Sperrmüll es sind folgende Abfälle abzuholen:

bitte ca. m3 angeben (1 m3 ist ca. ein PKW –Kofferraum voll)

m3	Sperrmüll
m3	Altholz
m3	Altmetall

Sonstige Angaben, Beschreibung der Abfälle: (Kasten, Bettbank,...)

Abholung in der Zeit zwischen 7 und 18 Uhr. Der Zugang zu den Abfällen ist sichergestellt!

Ja, Sperrmüll liegt an folgender Adresse bereit:

Name	
Vorname	
Strasse + Hausnummer	
Ortsteil / Hausname	
PLZ + Ort	
Telefon am Abholtag	

In Ihrer Gemeinde sind folgende Sperrmüllabfuhrgebiete eingeteilt.

Wochentag	Tag	Beschreibung des Gebietes
Montag und Dienstag	16. Juli und 17. Juli	Gesamtes Gemeindegebiet St.Georgen/Ybbsfeld (Sperrmüll am 1. Tag bereitlegen)